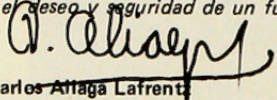


Con ocasión del Aniversario de la Revista, hemos recibido numerosos saludos de amigos dentro y fuera del país. Constituye una tonificante inyección de estímulo en una labor a la que muchos han contribuido y que nos impulsan a proseguir con los mismos propósitos que motivaron su creación en Diciembre de 1965. Reproducimos parte de esta correspondencia con profundo reconocimiento por los conceptos vertidos en ellas.

Con motivo de haber cumplido Revista AUCA 15 años de existencia, es para el arquitecto y presidente que suscribe motivo de gran regocijo por haber sido testigo en estos años del esfuerzo y dedicación de la revista para lograr su actual prestigio en la documentación especializada dedicada a la arquitectura en América Latina.

En esta ocasión deseo testimoniar nuestro especial reconocimiento por el número 34 dedicado a la I Bienal de Arquitectura, realizada en 1977, en que Revista AUCA con la colaboración del Colegio de Arquitectos logró un excelente testimonio de ese gran evento.

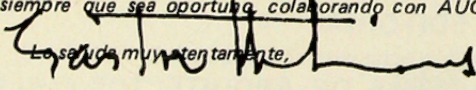
Reciba estimado colega Ud. y equipo de AUCA a nombre propio y del Consejo General nuestras más calurosas felicitaciones por este significativo aniversario con el deseo y seguridad de un futuro aún más promisorio.


Carlos A. Laforet
Presidente del Colegio
de Arquitectos de Chile

JORGE LARRAIN LATORRE, Decano de la Facultad de Arquitectura, Diseño, Urbanismo y Geografía, saluda cordialmente al señor Raúl Farrú A., Director de la Revista AUCA, y desea expresarle sus más sinceras felicitaciones por el 15º Aniversario de la Revista que tan dignamente dirige, la que ha sido siempre un valiosísimo aporte para la arquitectura y para quienes están relacionados con ella. Larraín hace propicia la oportunidad para reiterarle sus sentimientos de la más alta estima.

Pontificia U. Católica de Chile

Con ocasión de cumplirse quince años de existencia de la prestigiosa revista que usted dirige, en nombre de docentes y alumnos de esta Facultad y en el mío propio, le hago llegar las más sinceras felicitaciones y nuestro deseo de seguir siempre que sea oportuno, colaborando con AUCA.

Lo saluda muy atentamente,

Gaston Etcheverry Orthuz
Decano
Facultad de Arquitectura y
Urbanismo U. de Chile.

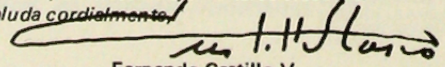
Hago llegar a AUCA y a todos sus directivos y colaboradores mis efusivas felicitaciones por la encomiable labor realizada en sus quince años de vida. Junto con aquilatar sólo lo que significa en Chile el esfuerzo de mantener una publicación por ese período de tiempo, quisiera destacar como arquitecto, ex decano y universitario su irremplazable labor de guía e información. Hago votos para que continúe esta valiosa tarea sirviendo de vínculo entre los colegas y defensa de los valores e intereses del gremio.

Claudio A. Ferrari Peña
Director Ejecutivo
PIAPP U. C. de Chile

Quiero aprovechar el aniversario de "Revista Auca" para expresarle que ella ha significado una contribución de incalculable valor al desarrollo de la arquitectura en nuestra tierra.

Con excelente criterio y sensibilidad ha mostrado nuestras obras en lo que tienen de raíces y proyecciones culturales ayudando a una mejor formación de nuestros profesionales y "clientes" para hacer mejor la tarea creadora.

Lo saluda cordialmente,


Fernando Castillo V.
Arquitecto

La gran importancia de esa publicación para la docencia y los alumnos de nuestra Universidad de Bío Bío queda demostrada por ser uno de los materiales de mayor uso en nuestra Biblioteca. La historia de la arquitectura de estos 15 años está en AUCA.

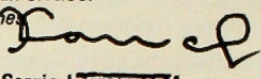
Los felicita sinceramente a nombre de la Escuela de Arquitectura,

Ricardo Hempel Holzapfel
Arquitecto
Sub Director Depto. Arquitectura
Universidad de Bío Bío

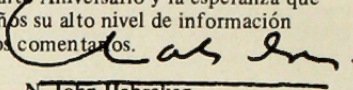
Es casi milagroso que AUCA haya cumplido quince años manteniendo calidad e interés.

He visto morir revistas de Arquitectura que, fundadas con entusiasmo, no tuvieron la voluntad de AUCA, que ha sobrevivido en un período tan crítico.

Cordiales felicitaciones,


Sergio Larraín G.M.
Arquitecto

Envío mis sinceras congratulaciones a AUCA con ocasión de su decimoquinto Aniversario y la esperanza que mantenga por muchos años su alto nivel de información arquitectónica y juiciosos comentarios.


N. John Habraken
Head, Department of Architecture
Massachusetts Institute of Technology USA.

ISAAC ALALUF P., Agregado de Prensa Adjunto de la Embajada de Su Majestad Británica, saluda muy atentamente a la "Revista Auca" y se complace en expresarle sus más sinceras felicitaciones con motivo de cumplirse quince años de ese prestigioso e interesante medio de difusión. Junto con deseárselos mucho éxito en el futuro, el señor Alaluf se vale de esta oportunidad para reiterarle los sentimientos de su más alta y distinguida consideración.

Embajada Británica
Santiago

Si hay algo importante en la cultura arquitectónica es la persistencia de una revista, por encima de las vicisitudes que van modificando su ámbito. Ser crónica eficaz y fehaciente es la mejor resistencia cultural. Esa es la actividad que AUCA ha mantenido durante quince años.

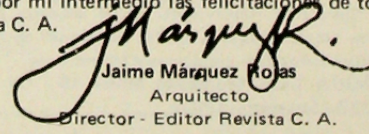
Oriol Bohigas
Arquitecto
Decano de la Fac. de Arquitectura
de Cataluña y Baleares, España.

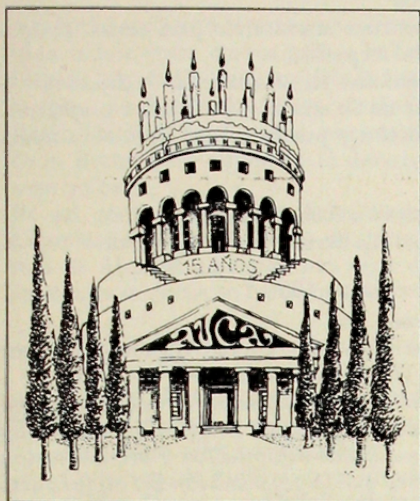
Caballeros, he vuelto a apreciar la gracia y el calor humano de las auténticas celebraciones cada vez que he sido huésped de vuestro país y su comunidad profesional. Al congratularlos ahora en vuestro Aniversario, estoy encantado de sentirme nuevamente parte de esa celebración tan especial. Mis mejores deseos.

Imre Halasz
Arquitecto AIA.
Prof. de Arquitectura M.I.T. USA.

Al cumplirse quince años de ininterrumpida aparición de Revista AUCA, la más antigua de las revistas de arquitectura del país, que-remos saludarles con el reconocimiento que pueden tener quienes conocen las dificultades que deben vencerse en nuestro medio para sacar una publicación con la calidad y el contenido de la vuestra.

Reciban por mi intermedio las felicitaciones de todo el equipo de trabajo de Revista C. A.


Jaime Márquez Rojas
Arquitecto
Director - Editor Revista C. A.



EN ESTE SALUDO DIBUJADO, VA CONDENSADO EL
APRECIIO QUE SENTIMOS POR LA TRAYECTORIA DE
15 AÑOS DE LA REVISTA AUCA.
SI CLAUDE N LEROUX ENVIARA VINO, SEGURA-
MENTE SE HABRIA SUMADO A ESTE SALUDO, ANQUE
COMENTARIA QUE TU REVISTA ES DEMASIADO... MODERNA

UN ABRAZO

Munberto Elvira

arquitecto
EDITOR REVISTA ARS

"Saludamos estos 15 años de AUCA como una prueba de que el talento y la perseverancia se pueden dar juntos, vayan nuestros votos para continuar en este desafío de cada AUCA mejor que el anterior".

RAAB-ROCHETTE S.A.I.C.

Reciban Uds. en este aniversario mis cordiales felicitaciones y mis sentimientos de adhesión a la labor que Uds. realizan en bien de la Arquitectura.

Que esta trayectoria de esfuerzo y calidad se prolonguen mucho más allá de estos juveniles quince años.

Les desea cordialmente,

Angel Hernández A.

Arquitecto

Felicitaciones a toda esa gente tan dedicada que ha permitido la publicación continua de AUCA a través de estos 15 años de vida, manteniendo siempre su alto nivel de presentación e interesante contenido. Chile necesita gente como ustedes.

Saludos a todos mis amigos

Mónica Pidgeon

Mónica Pidgeon
Arquitecto
Pidgeon Audiovisual, Londres

¡ Felicitaciones amigos !

Auca existe gracias a vuestro esfuerzo, dedicación, entrega de tiempo y entusiasmo, dejando algo de Uds. en cada edición. Gracias por ello y mis deseos de larga vida a Auca y Aucanos para el bien de la Arquitectura Chilena.

Roberto Goycoolea Infante
Arquitecto

Desde hace bastante tiempo recibo la revista AUCA. Confieso que, al comienzo, la hojeaba porque pensaba que era "demasiado especializada". Pero no sé cómo, poco a poco, me detuve en sus páginas y me fui interesando en su material.

Debo decirles que encuentro que AUCA es una revista interesante, bien presentada, bien escrita y —lo que para los periodistas nos resulta de mayor atracción— "bien pauteada", o sea equilibrada en la elección de temas y en la forma de su desarrollo.

Ahora AUCA cumple 15 años. Realmente, para los chilenos, ha sido casi toda una vida. Porque, técnica o no, cualquier publicación debe ser en alguna medida testigo de su tiempo. Y en lo que a Arquitectura, Urbanismo, Construcción y Arte, estos 15 años han sido prolíferos en iniciativas, debates, proyectos, realizaciones, esquemas, etc., en medio de una discusión de fondo y forma.

Por eso AUCA tiene razón para estar satisfecha por la tarea cumplida.

Nosotros, aquí en HOY, nos sentimos en cierta forma amigos de AUCA, aunque no estemos continuamente expresando esta amistad. Pero hay hechos que relacionan a las personas y concepciones que las ennoblecen mutuamente. En esto nos hemos encontrado con frecuencia, cada uno en su campo.

Les congratulamos con gran alegría. Deseamos a AUCA muchos años más de vida y una permanente superación. Desde aquí estaremos fraternalmente atentos.

Emilio Filippi M.

Director Revista HOY

Estrechamente relacionados por décadas a la arquitectura del país, hacemos llegar nuestro cordial saludo a Revista AUCA al cumplir 15 años de importante y fructífera labor en el ramo.

Max Huber Reprotecnica Ltda.

Nadie mejor que nosotros —los portugueses, antes los chilenos, hoy— puede comprender las limitaciones sociales o institucionales del campo disciplinario de la arquitectura y al mismo tiempo su tremenda importancia como señal de la lucha de siempre por traer a la luz espacios de esperanza abiertos en las mismas contradicciones de la sociedad.

La responsabilidad de la diáspora arquitectónica no son más que signo de la diáspora a que están sometidas las fuerzas de progreso —y esa responsabilidad depende en mucho de la labor crítica y creativa de las AUCAS: no bastan los esfuerzos individuales o puntuales por crear hechos arquitectónicos ejemplares entre los límites trazados por el contexto institucional de la producción de la ciudad— hay que montar una reflexión que conecte y amplifique esos hechos, perspectivando su importancia y al mismo tiempo enseñando sus límites.

El frente cultural en nuestro campo profesional y en los otros, se vuelve así una responsabilidad en todos los países y cualquiera que sea la naturaleza de las fuerzas dominantes.

Nuno Portas

Nuno Portas
Arquitecto

Investigador del Laboratorio
de Ingeniería Civil, Lisboa
Portugal.

Es con sumo placer que dirijo a usted estas líneas de felicitación por los primeros quince años de fructífera labor desarrollada por la REVISTA AUCA, las que ruego haga extensiva a todos los colaboradores de la misma.

Deseando que el éxito siga acompañando su tarea, lo saludo con la consideración más distinguida,

Francisco J. García Vásquez
Presidente Federación Argentina
de Sociedades de Arquitectos

¡Quince años al servicio de la arquitectura chilena! Los industriales de la construcción, nos congratulamos de poder anunciar nuestros productos, en una revista como AUCA, que al interés de sus artículos agrega su novedosa presentación gráfica. Felicitaciones,

Gustavo Rojas Jeria
Industrias Arredondo

Cumplir 15 años de vida es inusual para una revista chilena de arquitectura. La permanencia de AUCA se explica por la capacidad y tenacidad de sus conductores. Pero también por la calidad de su material y la fidelidad a sus postulados iniciales en cuanto ser tribuna abierta y buscar una visión polifacética del habitat humano a través de la arquitectura, el urbanismo, la construcción y el arte.

Felicitando a todo el equipo de la revista, lo saluda cordialmente,

Enrique Browne

Enrique Browne
Arquitecto